

Déli Hírlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERDA, 1932 SZEPTEMBER 28.
TIMISOARA—TEMESVÁR, VIII. ÉVF. 220. SZÁM

FŐSZERKESZTŐ
VUCHETICH ENDRE DR.

A BEVÉTELEK ARÁNYÁBAN. Gornu szenátor nevéhez fűződik az a kezdeményezés, melyet a román fővárosi törvényhozás is emelt, hogy a tisztviselőket ezentúl az állami bevételek arányában fizetik. És a szenátusi tagok megszavazták ezt a bornírtást. El a remény, hogy a kamara elutasítja ezt a szellemes közgazdasági és szociális éceszt. Mert mi történnék akkor, ha az állami és magánélet minden faktora tehát mindenki kivétel nélkül erre az alapon helyezkednék? Természetesen a köztisztviselők is és ezek egy szép számmal azt mondanák, hogy a fizetések arányában mennek a hivatalba? Mert a jelenlegi eredményben ez egészen jogos álláspontra helyezkednek.

SAK EZ HIÁNYZIK MÉG NEKÜNK. Hittler Adolf az események iránti érdeklődését gyeplőit kiejtette kezéből. A tény, hogy ezt mi okozta. A koncepció hiánya, vagy a bátorság hiánya, vagy mindkettő. Tény az, hogy Németországban a Hittler uralomra kerülése után a Hittler uralomra kerülése ne legyen nagyon kívánatos, erről ő maga beszélt nyilatkozataival. A guruló Hittler után most a forradalom jóslásait hallgatjuk meg híveit. „Olyan forradalom lesz, — mondotta — amilyen nagyig nem volt még.” Ezek után végleg elmondhatjuk, hogy csak ez az út vezet a rombolásig.

ZÓFIÁBAN KOMMUNISTA NAGYBÍRÁKSÁGOT VÁLASZTOTTAK. A bolsevizmus fővárosban tegnap zajlott le a választás. A tízennyolcvan tagú választásbizottság közül a kommunisták negyvenöt szavazatot kaptak és a megosztás olyan volt, hogy a kommunista pártok között, hogy a legtöbb szavazatot a kommunisták kapták. A választás eredményét megvitatják és új választásokat írnak ki.

EGY NAPPAL TOVÁBB ÉLVEZTÜNK VALCOVICI MŰVÉT. A közönség minden igérkező ridegsége mellett is vártuk október elsejét, hogy a Valcovic amugyis siető órákat legalább egy órával visszaigazíthassuk. A belügyminiszter azonban most a vasúti vezérigazgatóval egyetemben úgy döntött, hogy ez az áhitott óramutató-visszaigazítás nem elsején, hanem másodikon éjféltől egy órával történjen. A menetrend is ehhez fog igazodni. A vasúti hivatalokban pedig a hivatalos órák reggel félnyolcra kezdődnek, délután pedig félháromra. A műhelyekben a munkaidő félnyolctól délután négyig tart.

Durván összeverekedtek a képviselők a kamarában és heves dulakodás közben a folyosón hemperegtek

A kamara tegnap délután folytatta izgalmas epizódokban gazdag üléseinek sorozatát és napirend előtt Papacoste a georgista szólistát fel, aki tiltakozott az ellen, hogy a szombati ülés alkalmával husz képviselő jelenlétében fontos pénzügyi természetű javaslatokat szavaztak meg.

Lupu szintén ehhez a kérdéshez szólt és utalt arra, hogy szombaton két millió leit szavaztak meg a nemzetközi repülőszövetség részére, további millió-

kat a királyi palota építésére, viszont ugyanakkor a kolozsvári és jasi diákokon mindössze husz-huszonötezer leit kaptak.

Szép dolog, hogy megfelelő díszes királyi palotánk legyen, de gondoskodni kell végre arról is, hogy a főiskolai hallgatók ne éhezzenek.

Pop-Cicio István elnök megállapítja, hogy a szombati ülés a házszabályoknak megfelelő keretekben folyt le.

Előkerül a kétszázéves orvosi diploma

Solomon Virgil kormányparti sajnálkozásának ad kifejezést, hogy személyes kérdés miatt kénytelen a parlament drága idejét elrabolni, de megtámadták és erre válaszolni kell. Bemutatja eredeti orvosi diplomáját és ezzel kapcsolatban leszögezi, hogy

Lupu indokolatlanul rágalmazta meg, amikor azt mondta róla, hogy nincs orvosi oklevele.

Lábat állít az egyik honatya a másiknak

Mayer-Ebner tiltakozik az ellen, hogy a csernovici népesedési hivatal tisztán német hangzású neveket elrománosít.

Amikor a szószék felé ment, Robu kuzista elébe tartotta a lábát és el akarta gáncsolni.

A többségi képviselők ezt észrevették és figyelmeztették Landaut, aki erre elhárította Ebner elől a gáncsot.

Landau közönséges iskolástepónak bélyegezte azt, amit Robu tenni akart. Beszéde közben heves vita támadt közte és Robu, valamint Mircea Ádám kuzista képviselők között.

Landaut a folyosón tetteleg inzultálják

Ezután a vagyonellenőrzésről szóló javaslat fölötti vitát folytatták. Cioe lupista bírálja a javaslatot, amelynek sok kibuvója van. Cioe beszéde alatt Landau a kamara folyosóján tartózkodott, ahol az egyik sarokban pihent. Hirtelen megjelent előtte Robu és Mircea kuzista képviselők és utóbbi felelősségre vonta, hogy miért ajánlott neki zsebpendőt?

— Mert Mayer-Ebner sértette, — válaszolta Landau.

Ezután a három képviselő között heves szóváltás támadt, melynek izgalmaiban

Lupu: Sok hamisított diploma van! Azután még tovább akar beszélni, de a többség lehurrogja.

Réthy Imre dr. az erdélyi gyümölcs-kivitel nehézségeit ismerteti és a kormány támogatását kéri, majd a Hargita kiaknázásáról szól. A Hargita tele van arannyal, ezüsttel és rézzel, csak ki kellene bányászni.

Végül is Landau Mirceának, aki a kamara legfiatalabb tagja, zsebpendőt ajánl.

Rövid látma után Landau utal arra, hogy az 1923-ban meghalt Elias Jakab egy milliárd leit kitevő vagyonát a román akadémiára hagyta azzal a rendeltetéssel, hogy kulturális intézményeket támogasson és modern kórházat létesítsen.

Azóta kilenc esztendő telt el, de a hagyatéka még mindig nem jutott el rendeltetési helyére.

Kérdezi, mi történt ezzel a hatalmas vagyonnal.

Mircea reátámadt Landaura és inzultálta úgy, hogy a képviselőnek a szemüvege is leesett. Landau szembeszállt támadójával, birokra keltek és mindkét képviselő egy gombolyagban a folyosón hemperegtek.

Robu is bele akart avatkozni a verekezésbe, de a folyosón tartózkodó újságírók a verekedő honatyákat szétválasztották.

A tetteges incidens után Landau a kamarában nyomban bejelentette a történeteket. Pop Cicio elnök a két ku-

zista képviselőt a fegyelmi bizottság elé utasította.

Rövid tanácskozás után a fegyelmi bizottság úgy döntött, hogy

Robut és Mirceát egyenkint tíz-tíz napra kitiltani javasolta a napidíjaink elvesztése mellett a kamara üléseiről.

A kamara a kizárási indítványt elfogadta.

Réthy Imre dr. a napirenden levő vagyonellenőrzési javaslatához szólt, amely szerinte későn jött, mert sok bűnös uton szerzett vagyon már nincsen meg. A javaslatot megszavazza.

Lupu szerint a javaslat nem sokat ér, mert mód van rá, hogy az érdekeltek kibujhassanak alóla. Utal arra, hogy a feketeszesz körüli visszaélésekben a vizsgálat szintén sok helyen elaludt és Roxin Tivadar dr. bihari képviselő nevével említi, aki a panama körül sokat szerepelt.

Roxin erre magából kikelve halálpadpadtan kiabálja Lupu felé:

— Aljas rágalom! Maga örökös hazudozó!

Roxin korbáccsal fenyegetőzik

Roxin ezzel már sietett is a szónoki emelvény felé, hogy Luput inzultálja, de Lupu elkerüli Roxint és távozik a szónoki emelvényről. Roxin ezután személyes kérdésben kér szót és hangoztatja, hogy a Jorga-kormány alatt hajsza indult meg ellene, azonban a bíróság az elene felhozott összes vádakban ártatlannak találta.

Leon lupista: A bíróságok szájukba tették az ökleiket.

Erre a kijelentésre nagy zaj támadt és Simian alelnök figyelmezteti Leont, hogy vonja vissza kijelentését, amellyel a bíróságot megbántotta.

Leon igyekszik szavait kimagyarázni, mert nem volt szándéka a bíróságot támadni.

Roxin megállapítja, hogy Lupu őt állandóan rágalmazza, pedig teljesen rehabilitálták. Aki a jövőben rágalmazza, annak korbáccsal és a körmeivel megy neki.

Simian alelnök végül figyelmezteti a képviselőket, hogy kapcsolják ki a tanácskozások során a kölcsönös sértegetéseket és rágalmazásokat.

A szeptemberi kifizetésre váró nyugdíjasok százai üres kézzel voltak kénytelenek a pénzügyigazgatóságról hazamenni

Tegnap reggel több száz nyugdíjas jelent meg a pénzügyigazgatóság nyugdíjosztályának folyosóján. Annyian voltak, hogy a kapubejáratot is megtöltötték, sőt sokan kiszorultak az utcára. A múlt héten Bukarestből hírek érkeztek, hogy ezen a héten megkezdik a nyugdíjak kifizetését. Reménykedve, bizva jelentek meg a nyugdíjasok a pénzügyigazgató-

ságon, azonban üres zsebbel voltak kénytelenek onnan távozni. Közölték velük, hogy nyugdíj még mindig nincsen és néhány napig nem is lesz. A pénzügyigazgatósághoz érkezett jelentés szerint a nyugdíjak fizetésének elődázása a kormány új pénzügyi javaslataival van összefüggésben. Mint ismeretes, a kamara által megszavazott javaslatok

kon a szenátus módosításokat eszközölt és azért a javaslatok újból visszakerültek a kamarához. Ilyen körülmények között várni kell, amíg ez a kérdés végleges rendezést nyer. Ez pedig eltart még néhány napig. A szegény nyugdíjasok pedig kénytelenek tovább várni és tovább tűrni.

Számozott helyet kap minden utas

az október tizennegyedikén Temesvárról induló önálló filléres gyorsra amely a legkedvezőbb csatlakozást biztosítja a vidéki utasoknak is

A bánsági lapok együttes mozgalmának eredményeként október 14-én délben indul az első önálló filléres gyors Temesvárról Budapestre. Ez nem cserevonat, mely Bukarestből a magyar és osztrák fővárosba megy, hanem önálló különvonat, mely Temesvárról indul és ezen minden utas számozott helyet kap úgy, hogy nem kell helyért tolongani. A vonat indítását úgy állapítottuk meg, hogy a vidékiek tizennegyedikén reggel indulhatnak hazuról és Temesvárott csak átszállnak a különvonatra, mely azután átszállás nélkül viszi őket Budapestig.

A részvételi díj mindössze 550.— lei, amely összegben benne van a váltati és az oda és vissza utazás, valamint a vízumdíj is, mely rendeltetési körülmények között csaknem egymagában kitesszi ezt az összeget.

A jelentkezéskor csupán ezt az összeget kell lefizetni és az utlevelet leadni. Akiknek nincs utlevelük, szívesen felvesszük a kollektív utlevelre, melyet Bukarestben szerzünk be. Ehhez a következő okmány szükséges: az állampolgársági bizonyítvány másolata, a városi, illetve községi előjárásigazolás, kiskorúknál szülői beleegyezés, katonaköteleseknél katonai igazolvány, melyet a hadiegészítő parancsnokság állít ki, továbbá két a rendőrség, illetve községi előjárásigazolás által láttamozott fénykép, valamint szintén az illetékes rendőrség, illetve községi előjárásigazolás által kiállított fényképes személyazonosság bizonyítvány. Mindazok részére,

akik kollektív utlevellel kívának utazni, a jelentkezési határidő október elseje.

Kollektív utlevellel, amelynek költsége 400.— lei, nemcsak temesváriak és temesmegyeiek, hanem bárhol az országban lakó román állampolgárok is utazhatnak, tehát ezeknek megszerezük az utazási lehetőséget.

Készséggel adunk utasainknak felvilágosítást a szükséges devizák megszerzéséhez is, amit azért teszünk, hogy az utasokat az esetleges kellemetlenségek-től megóvjuk.

A filléres gyorson való utazásra Temesvárott a Déli Hírlap és Temesvarer Zeitung kiadóhivatalaiban, a Központi Bank menettjegyirodáiban, a Birdev utazási irodában és a Pinkerton boyvállalatnál lehet jelentkezni, ahol minden felvilágosítással készséggel szolgálnak.

Vállaljuk az egyéni utlevél megszerzését is a költségek megtérítése ellené-

ben és gondoskodunk elsőrendű pesti szállodákban és penziókban való elhelyezésről is már napi 150.— leitől kezdve, amiben benne van a lakás és napi háromszori étkezés. A vonat a határon, továbbá

Békéscsabán és Szolnokon is megáll és azok az utasok, akiknek ezekben a városokban van rokonuk és nem akarnak Budapestig utazni, leszállhatnak és

visszaindulásig ott tartózkodhatnak.

A zsidó utasok egy része kívánságának is eleget teszünk, amennyiben a filléres gyors pénteken este hat óra előtt érkezik Budapestre úgy, hogy ezt az időt már lakásukon tölthetik. Siessen mindenki jelentkezni, hogy helyét biztosíthassuk az első temesvári filléres gyorsvonaton.

Megkönnyítették a gyűlések összehívását, csak nem lehet azokat megtartani

Megirtuk, hogy a belügyminiszter rendelete értelmében a gyűlések engedélyezése körül új rend van. Elég egyszerűen bejelenteni a gyűlést az illetékes hatóságnál, írásbeli engedély nem kell, mert városokban a rendőrséget, községekben pedig a csendőrséget értesítik a gyűlésekről, amely ott hivatalosan megjelölik. Így elméletben ez nagyon szép, azonban, hogy gyakorlatban hogyan néz ki ez a dolog, azt megmutatta szombaton a Magyar Párt óteleki esete. A Magyar Párt óteleki tagozata szombaton, szeptember 24-én közgyűlést akart tartani és a gyűlés iránti engedélyt a párt temesvári központja idejében kérte a prefekturán. A prefekturán megnyugtatták a párt megbízottját, hogy a gyű-

lés engedélyezéséről majd értesítik az óteleki csendőrséget és biztosították róla, hogy külön engedély nem szükséges. A pártközpont megbízásából szombaton délután Gyula és János dr. és Holló Gyula elnöki tanácsstagok Ótelekre utaztak. Ott nagy meglepetésükre arról értesültek, hogy a tagozat vezetősége nem kapott semmi értesítést a gyűlés megtartásáról, azonban nem kapott értesítést a gyűlés engedélyezéséről a csendőrség sem. A csendőrmester kijelentette, hogy ilyen körülmények között nem járulhat hozzá a gyűlés megtartásához és így az el is maradt. A gyakorlatban tehát így válik be az új rend és látnivaló, hogy köszönet nincsen benne.

Harangszentelés Besseneytelepen ahol a katolikus templom három új harangját ünnepélyes keretben átadják magasztos rendeltetésének

A Besseneytelep katolikus hitközsége vasárnap nagy ünnepet tartott. Ekkor szentelték be a templom új harangjait. Leimetter Jakab, az egyháztanács buzgó tagja, indította meg a harangok beszerzésére irányuló mozgalmat, amely hónapok alatt valóra vált. A hitközség tagjainak adományozásából megrendeltek két harangot, a harmadikat pedig a Novotny-harangöntő cég ajándékozta. Az új harangokat a telep határában az egyháztanáccsal az élen Makra Sándor hitközségi elnök vette át és körmenet kísérette azokat a templom elé épített harangtoronyhoz. Az egyházi szertartás végzésére Kayser Lajos prelátus érkezett a Besseneytelepre, Péter Kerl Norbert szalvatoriánus tartományfőnök, Péter László szalvatoriánus atya és Frigyer Iván plébános kíséretében. Kayser Lajos prelátus beszélt az új harangokat, majd emelkedett hangú beszédet mon-

dott. A három harangnál a keresztanyai tisztet Leimetter Jakabné, Kiry Mihályné és Hanacsek Jánosné töltötték be. Azután felhúzták az új harangokat a különálló harangtoronyba és néhány perc múlva messzehangzóan szólott a levegőben a harangok hívó szava. Kayser Lajos prelátus nagymisést mondott, amely alatt a Besseney-telepi templomi énekkar Frin Lipót vezetésével egyházi dalokat adott elő. Déiben a Hegedüs-féle vendéglőben bankett volt, amely alatt a Besseney-telepi zenekar Klein Hermann karnagy vezényletével és a templomi énekkar Frin Lipót karnagy vezetése mellett felváltva szórakoztatta a vendégeket. Az első felköszöntőben Leimetter Jakab köszöntet tolmácsolta mindazoknak, akik a harangok beszerzéséhez hozzájárultak. Egymásután szólaltak föl Péter Kerl Norbert, Anea Rémuusz jegyző, Péter László, Chirilovici Pál nyugalmazott fő-

Férfi ing és pijamára

való valódi angol dejalera és puplinok a legizlésebb és kivitelben megérkeztek és eredetengros árakban kaphatók.

Dornhelm Jendő

nagykereskedőnél
Tőzsde-utca.

szolgabíró, Kubán Endre szerkesztő, Makra Sándor hitközségi elnök. Déli ünnepi hangverseny, este pedig sikertáncmulatság emelte a nap hangulát.

Gyászünnepegy Cosma Aurél halálának évfordulója alkalmából

Tegnap volt egy esztendeje, h Cosma Aurél dr. volt miniszter, mesvár város díszpolgára váratlanul hunyt. A szomorú évforduló alkalmából a gyárvárosi görög keleti román templomban gyászistentisztelet volt, amelyet Cosma Gergely dr. aradi püspök celebrált nagy papi segédlettel. A templom zsufolásig megtelt közönséggel, képviseltették magukat úgy a katonák mint az összes polgári hatóságok. A szertartás után a püspök nagy beszédet mondott, amelyben méltatta Cosma Aurél dr. érdemeit. Utána a gyárvárosi temető mentek, ahol beszentelték Cosma Aurél dr. lékét. Az elhunyt unokaöccsénél, Cosma Aurél dr. ügyvédnél rendezték ebéd után, délután öt órakor a liberálklub pártülésében gyászülés volt, amelyen Obadeanu Pál dr. alelnök a párt egykori elnökének politikai kulturális működését méltatta. Gecescu Konstantin egyetemi tanár, bukaresti pártközpont képviselője tartott beszédet, majd Cornea Kornél dr., Olariu Péter, Dolgy Gyula, Veterány Viktor dr. és Videscu István szerkesztő méltatták még néhai Cosma Aurél érdemeit.

A Magyar Ház megmentésére műkedvelői előadás a Blaskovics-telepen

A Magyar Párt Blaskovics-telepi tagozata a Schneider-féle vendéglőben keres megmentésére műkedvelői előadást rendezett. E mutatóra került Harmath Imre három felvonásos operettje, Az utolsó Vebély-lány. Az előadás megkezdése előtt Mesterházy Nagy Gyula, a tagozat kulturális alelnöke üdvözölte a nagyszámú megjelent vendégeket. Megszönte nekik a megjelenést, mert ez hozzájárulnak a Magyar Ház megmentéséhez, mivel az előadás jövedelmét erre a célra fordítják. A szereplők között kiemelkedtek: Rózsa Irén, Czék Adél, Nagy Etus, Blaha Jánosné, pompásan táncolt Scheibl Mariska, Tamán Böske, Klein Jakszi, Klein Dezs Hannusz József, Tóth Imre, Hannu Félix, Blaha János és Tomán János akik sok tapsot kaptak. Az előadást tagozat saját zenekara kísérte Ha Péter karnagy vezetése alatt. A rendező munkája Várady Mihályt dicséri. Előadás után Mesterházy Nagy Gyula mondott köszönetet a szereplőknek és hangsúlyozta, hogy kulturális munkájukba számukra a legjobb buzdítás a közönség látogatása. Azután tánc következett amely a hajnali órákig tartott. A Magyar Párt bánsági központját az előadásban Németh József Blaskovics-telepi tagozati elnök, Páll György dr. főtitkár és Kubán Endre elnöki tanács tagjai képviselték.

Az alvilág vezére volt egy temesvári fény- épész, aki nemrég még saját autón járt de a kártyaszennvedély tönkre tette

Lloyd délelőtti tarka zsvájába egy sebb, feketeruhás kövérkés ur és egy gáns fiatalember léptek be. Láthán kerestek valakit, körülnéztek, majd idősebb ur megragadta társa kabát-

— Ott ül!
fiatalember pár lépést hátrább at, a feketekabátos, mintha véletle-
tenné, ide-oda járkált az asztalok ött, végre egy baloldali asztal előtt állapodott.

— Jó reggelt, Müller ur, — üdvözölte ott ülő feketehaju, jólöltözött férfit. Jó, hogy találkozunk. Lenne olyan es talán követni engem.

— Miért, miről van szó, főnök ur? — lal mosolyogva a Müllernek nevezett i a kövérkés urhoz.

— Semmi, csak valami nyilatkozatra szükségem. Avval felálltak és el-
tek, amivel egyben kezdetét vette a temesvári alvilág eddig legszenzációsabb játékaának utolsó felvonása. A fe-
skabátos kövérkés ur Plank Fri-
s, a temesvári rendőrség detektív-
e, fiatalabb társa Velici Koriolán,
inügyi osztály főnöke volt, míg Mül-
az Müller Zsigmond fényképész-
azonos, aki

eddig még itt nem ismert modern eszközökkel szervezett meg egy mindenre kapható ele-
mekből álló rablóbandát és rö-
vid idő alatt több betörés ér-
telmi szerzője volt.

A dolog pénteken este kezdődött. A
ektivosztálynak tudomására jutott,
y egy társaság betörést tervez azon
l Mayer baromfitenyésztőnek a
rvárosi szőlőkben levő villájába, av-
a jelszóval,

ha a házbeliek ellenállnának,
ugy könyörtelenül lemészárol-
ják őket.

ana Plesa Kosztika józsefvárosi
dier-téri gyümölcskereskedőnél akar-
betörni. A detektívosztály főnöke,
lank Frigyes, személyesen vette kezébe
yomozást és — miként arról beszá-
utunk — Nicola, Bratoiu, Dra-
n és Gregor detektívek kíséreté-
elhelyezkedett a gyárvárosi Széna-
en, amely a banda gyülekezőhelyének
t megadva. A Gyapjuipar melletti
főfőnél

csakhamar össze is gyűltek
Kun Mátyás és Eichelmann Fe-
renc, akiket a detektívek körül-
fogtak. Látva reménytelen
helyzetüket, megadták magu-
kat,

g Nicola detektív a Távirda-utca felé
ozott, hogy az ott lakó Murgu t el-
gja. Csakhamar fel is tünt Murgu.
ola közel lépett és vállára tette ke-

— A törvény nevében felszólítalak,

hogy kövess a rendőrségre. Alig hang-
zottak el a szavak,

**Murgu kigyóüggyességgel sik-
lott ki a detektív kezei közül és
a következő percben már hatal-
mas kést rántva támadt Nico-
lára.**

Nicola egy pompás knockouttal teri-
tette le a fiatal bünözőt, aki bilincsbe-
verve kerül a rendőrségre.

A megejtett kihallgatás során egy fé-
lmetes banda messzeágazó terveit be-
takoznak ki. Kun Mátyás 26 éves,
Eichelmann Ferenc 20 éves, Murgu szin-
tén fiatalember, mind rovottmultuak, de
a betörés mesteriségének inkább köny-
nyebb válfajait üzik. Általános a nézet,
hogy valakinek, egy intelligens, a hely-
zetet tisztán látó embernek kell a fiuk
háta mögött állani, aki szervez, tanít,
vezényel és irányít. Plank Frigyes kér-
dése nyomán lassan, de biztosan kerül
előtérbe a rejtélyes főnök személye. Vég-

A bandavezér bérbe vette a betörők munkáját

A banda legérdekesebb tagja Müller
Zsigmond. Nemrég még erősen jómodu
ember, a Baross-utcában volt fotomü-
terme, majd a Józsefvárosban Rem-
brandt név alatt volt atelierje. Ebbe be-
lebukott és

**a nemrég még pompás Buick-
autón száguldó háztulajdonos
ügynökösködésből, meg a báty-
ja kegyelméből tengette életét.**

Foglalás foglalás után volt nála, adó-
ságokba keveredett és ehhez járult még
nagy szennvedélye, a kártya is, amely ha-
talmatlan összegeket emésztett fel. Így
Müller ehhez a lépéshez folyamodott,
mint utolsó menedékhez a végromlás

A zsványbecsület nem erénye a banda tagjainak

Müller bátyja, aki szintén fényképész
s a piaristák felé vezető fasorban, vala-
mint a gyárvárosi Fő-utcában van üze-
lete, kijelentette, hogy öccse nagy szen-
vedélye a kártya volt. Mindent feláldo-
zott ezért, de képtelennek tartja arra,
hogy bandát szervezett volna.

**Többször megtörtént már,
hogy nagyobb összegeket kért
tőle, ő mindig adott, azonban
öccsének első utja a Lloyd já-
téktérkébe vezetett.**

Az autó, az üzletek mind erre mentek el.
Legutóbb, hogy valamiképpen foglalkoz-
tatva legyen, magához vette az üzletet.
Müllert rabiatús embernek ismerték.
Szenvedélyes, hirtelen haragu, erős em-

re a szájas, hősködő Kun nem bírja to-
vább:

— A Müller fotográfus tani-
tott ki minket . . .

Kiseb betöréseken kívül tervbevettek
még egy belvárosi bank, a pénzügyigaz-
gatóság, egy lugosi pénzintézet és öz-
vegy dr. Böhm Mihályné kirablását.
Ahol ellenállásra találnak, ott ölni, volt
a parancs.

**Müller beszerzett egy hideg-
vágót a Nagytöltés-utcai Grach-
mann cégnél, kloroformfűjtő,
altatószereket és kitanította a
fiukat ezek használatára.**

Müller letartóztatása után házkuta-
tást rendeztek Hosszu-utca 26. számú
hatszobás lakásában. 50—60 reszelt kul-
csot, 23 revolvergolyót, acélráspolyokat,
fűrészt, mindenféle tervrajzokat — a
lugosi bankét is — találtak meg. Azon-
kívül Müller egy összecukható létrát
konstruált.

elől. Elegáns rozsdabarna ruhája és vö-
rös cipője erősen kiválnak a banda többi
rongyos tagjai közül. A többiek szimpla
emberkéek, akik

**esetenkénti díjazásért vállalták
Müller terveinek végrehajtását.**

Kun, a hangos jassz iskolapéldája. Ha
kell, lelkiismeretfurdalás nélkül gyilkol-
na is. Több apró-cseprő ügyből kifolyó-
lag eljárás folyik ellene. Eichelmann
rongyos, kiéhezett piszkos kölyök. Ami-
kor Kun a fényképező, egészen oda van
a meghatottságtól. Vele még ilyesmi
nem esett meg. Ilyen emberekkel tár-
sult Müller nagyszabású akciói keresz-
tülvitelére.

Statárium ítélik ma a csaplárosnak konokul tagadó gyilkosa felett, aki ellen roseneg a súlyosan terhelő bizonyíték

Eder József, aki egy hét előtt Pest-
hidegkúton meggyilkolta a malomcsár-
dában Jandák Józsefné csaplárosnét,
még mindig tagad. A meggyilkolt asz-
szony férje, aki a gyilkosság előtt talá-
kozott vele és Escher Katica cseléd-
lány, aki a gyilkosnőnél jelen volt,
azonban mindketten határozottan felis-
merték. Eder ellen, aki nem tudja alibi-
jét igazolni, számos tárgyi bizonyíték is
van, amely kétségtelenné teszi, hogy a
gyilkosságot ő követte el. A pestvidéki
ügyészség azt a döntést hozta, hogy
Edert statáriális bíróság elé állítja. A

rögönitélő bíróság ma ül össze és annak
elnöke Márton Albert dr. törvény-
széki tanácselnök lesz, a vádat pedig
Oláh János ügyész fogja képviselni. A
statáriális tárgyalásra hetven tanut
idéztek meg. Eppen ezért nem valószí-
nű, hogy ma befejezik a tárgyalást és
azt Márton elnök este előreláthatólag
holnap reggel kilenc órára napolja el.
Amennyiben a statáriális bíróság halálos
ítéletet hozna, úgy azt a kihirdetéstől
számítva két órán belül végrehajtják.
Kovács János hóhér utasítást kapott,
hogy legyen készenlétben.

**Női és férfiszövet
különlegességek
megérkeztek és eredeti
engros árban detailban is
lesznek árusítva**

Dornhelm Jenő
nagykereskedőnél
Tőzsde-utca

Testvéri együttélés szükséges a Bánságban élő nemzetiségek között

Bodófa, a begavölgyi magyar
telepes község most ünnepelte meg
fennállásának negyvenedik évfordulóját.
A jubileumon jelen volt Olariu Titusz
dr. lugosi prefektus, Baldea járási
főszolgabíró, a lugosi magyarság részé-
ről Jakabffy Elemér dr. kamarai
képviselő és még igen sokan. A Lugosi
Magyar Dal- és Zeneegylet Arató An-
drás karnagy vezetésével jelent meg.
Reggel a református templomban isten-
tisztelet volt, majd az állami iskolában
ünnepély következett, melyen Olariu
Titusz dr. prefektus beszélt. A vendé-
gek azután megtekintették a bodófalvai
lakosság mezőgazdasági, háziipari és
népművészeti kiállítását. Délben köz-
ebéd volt, amelyet bodófalvai asszonyok
és lányok főztek. Szöllőssy Imre
lelkész mondotta az első felköszöntőt,
majd beszéltek Bakos János gazda-
köri elnök, Jakabffy Elemér dr.
képviselő, Bócsik István és mások.
Margineanu Vichentie kládovai
ősz román paraszt a Bánságban élő
nemzetiségek testvéri együttélésének
szükségességét sürgette. Delután a bo-
dófalvai legények vonós zenekara szóra-
koztatta a közönséget, majd műsoros
est volt.

Megnyitották

a temesvári új ipari főiskolát

Az évtizedek óta fennálló temesvári
ipariskolát — mint megirtuk — a köz-
oktatásügyi miniszter ipari főiskolává
fejlesztette ki. Az új ipari főiskola
megnyitása tegnap ment végbe ünne-
pelyes keretek között. A megnyitáson a
közoktatásügyi miniszterium képvisele-
tében Sterian János vezérfelügyelő
jelent meg. Az ünnepély az iskola első
emeleti dísztermében volt. V. uia Kor-
nél hittanár istentiszteletet tartott,
amely után az iskola énekkara kardalt
adott elő. I. u. ba Kornél igazgató el-
mondotta az iskola történetét, majd
Sterian János vezérfelügyelő ismertette
a felső ipariskola feladatait. Egymás-
után üdvözölték azután az iskolát mai
alakjában Evutian Szabin tanfel-
ügyelő, Subtire Jonel dr. vármegyei
ideiglenes bizottsági elnök, Gabor Li-
viusz dr. polgármester, Baltescu Já-
nos dr., a temesvári kereskedelmi és
iparkamara elnöke, Tataru János, a
lugosi kereskedelmi és iparkamara elnö-
ke és Mardán Dion dohánygyári igaz-
gató, — iskol- — elnöke. Az ünnepély
az iskolai énekkar kardalával ért véget.
Tegnap este a felső ipariskola tanári ka-
ra Sterian János miniszteri vezérfel-
ügyelő tiszteletére a Tiszti Kaszinóban
bankettet adott, amelyen a vármegye, a
város és a temesvári ipar és kereskede-
lem képviselői is megjelentek.

HIRDESSEN

A DÉLI HIRLAPBAN

Értesítés.
Ezuton értesitem a n. é. közönséget
tűzifa-telepem
megnyitására.
Konkurrencia nélkül állok, mert tűzifa-
ban a legjobbat a legolcsóbban árusítom.
Győződjön meg a saját érdekében.
Tisztelettel:
Corbulet Demeter. fakeskedő
Timisoara II., Str. Inocentiu Klein
(Mező-utca) No. 17.

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGYTER
4. SZÁM.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta 70, negyedévre 200, félévre 380, évente 750 lei. — Külföldre: havonta 100, negyedévre 290, félévre 560, évente 1110 lei, vagy egyenlő értékű valuta. — Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félévre 300, évente 600 leit fizetnek.

Telefon:
2-52 este 10 óra után 14-69
vagy 2-42.

A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.

A „Temesvarer Zeitung“ nyomda
nyomása.

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet
jelenti: Változóan felhős időjárás vár-
ható élénk délnyugati szelekkel és he-
lyenkint záporosókkal a nappali hőmér-
séklet enyhe csökkenésével. Temesvá-
rott tegnap délben a napon harminc-
négy, árnyékban huszonnégy fok meleg
volt.

— A rendőrség köréből. La z a-
r o v György visszatért betegszabadsá-
gáról és újra átvette hivatala vezetését
a mehalai rendőrségen.

— Hazament a budapesti filléres
gyors. A filléres gyors, amely a mult
héten Budapestről háromszázötvenhat
utast hozott, vasárnap este féltizenegy-
kor hagyta el Temesvárt. A pályaudva-
ron ismét nagy tömeg gyűlt össze és a
vonat megindulásakor hangos éljenzés-
sel kívánt szerencsés utat a budapesti
vendégeknek. Temesvárról október tí-
zenegyedikén indul a különálló filléres
gyors Budapestre.

— Osaládi ünnep. F a r k a s Sándor
ismert temesvári szücsmester és szőr-
mekereskedő és felesége most ünnepel-
ték házasságuk harmincadik évforduló-
ját. Ebből az alkalomból az iparosság,
továbbá a Temesvári Dalkör és a Viri-
bus Unitis asztaltársaság, amelyeknek
Farkas Sándor vezetőségi tagja, meleg
ünnepélyben részesítették. Számos üd-
völző beszéd hangzott el.

* Modern üvegtáblákat és transparen-
seket művészi kivitelben legolcsóbban
készít, Zöldy cimfőző, Bonnáz-utca 9.

— A herkulesfürdői gyilkosság mind-
három tettese kézrekerült. A herkules-
fürdői gyilkosság egyik tettesének, Bra-
tesanu Stefanuti vallomása alapján
S p e r t e a Konstantin csendőrőrmester-
nek, a herkulesfürdői csendőrség veze-
tőjének sikerült a másik Bratesanu-fi-
vért s barátnőjét is elfogni, úgy, hogy
most az Eberle-gyilkosság tettesei va-
lamennyien a csendőrség kezeiben van-
nak. A csendőrőrmester az egyik ilfovi
községben tartóztatta le Bratesanu Jo-
nelt és barátnőjét, Senciulescu Fannyt,
akiket Herkulesfürdőre szállított. Ki-
hallgatásuk során bevallották, hogy a
gyilkosság elkövetése után három na-
pig a Bratesanu-villa mellett erdős
hegy egyik rejtékelyén bújdosnak és
ezen idő alatt Bratesanu Stefanuti élle-
mezte őket. A hatóságok a rejtékelyen
egy karabélyt találtak nagy mennyisé-
gű töltéssel, valamint azokat a tárgya-
kat, amelyek a szökés után otthagytak.
A csendőrség tovább folytatja a
nyomozást, mert valószínűnek tartják,
hogy a Bratesanu-fivérek előéletében
egyéb bűnök is rejtőznek. A gyilkosokat
a karánsebesi ügyészség fogházába ki-
sérít át.

**Gömbös Gyula a honvédelmi miniszteriumból talál-
már a hét végén átköltözik a miniszterelnökségre**

A magyarországi kormányválság még
mindig nem intéződött el. M a y e r János
volt földművelésügyi miniszter jelent
meg tegnap H o r t h y Miklós kormány-
zónál kihallgatáson. A kihallgatás után
kijelentette az újságírók előtt, hogy a
kormányválság a hét vége előtt nem
nyer megoldást. Megemlítette, hogy a
kormányzó meglepő tájékozást mutat
ugy az összes személyi, mint pedig a
gazdasági kérdésekben.

Ma a kormányzó több ellenzéki vezetést
is fogad kihallgatáson. Ezek között van-
nak G a a l Gaszton és R a s s a y Ká-
roly. Szerdára Bessenyei Zénó, Lázár
Andor, Déry Géza, Kozma János, Csiz-
mazia Sándor és Schandl Károly kaptak
meghívást. Ugyancsak szerdán fogadja
a kormányzó Korányi Frigyes báró le-
mondott pénzügyminisztert is, aki azon-

ban elsősorban külföldi tárgyalásairól
fog beszámolni.

K o r á n y i Frigyes báró az újságírók
előtt kijelentette, hogy az a beállítás,
mintha a kormány lemondásának egyik
oka az a telefoni beszélgetés lett volna,
amelyet Genfből folytatott K á r o l y i
Gyula gróf miniszterelnökkel, nem felel
meg a valóságnak. Annál inkább nem
helytálló ez, mert nem mondta és nem is
mondhatta azt, hogy a külföld bizalma
meggott a Károlyi-kormány iránt.
Nem felel meg a valóságnak az, hogy a
külföldnek az lett volna a benyomása,
hogy a Károlyi-kormány a pénzügyi
problémákat elhanyagolja és azért a
külföld elhidegült volna iránta. Ellenke-
zőleg az a benyomása és arról be is szá-
molt a miniszterelnöknek, hogy a kül-

föld bizalma változatlan a Károlyi-k-
ormány iránt. Különben is a kérdés ne-
olyan, hogy akármilyen formában ki-
tással lehetne a kormány sorsára.

Tegnap G ö m b ö s Gyula miniszter-
elnöksége került előtérbe. Gömbös
egyaránt bizik úgy az egységes párt
mint pedig a kormányzó. Ezen felte-
mellett szól az a körülmény, hogy G ö m-
b ö s Gyula, aki vidéken hivatalos k-
uton járt, vasárnap félbeszakította
ját és visszatért Budapestre. Még vas-
nap este tanácskozott K e r e s z t e s
Fischer Ferencel. Valószínű-
tájtják, hogy Gömbös dezignálása c-
törtökre várható. Gömbös kormányát
a belügyminiszter Keresztes-Fischer
renc és a külügyminiszter W a l k ó I-
jos lenne.

**SZEGÉNY VÉDTELEN FRANCIA-
ORSZÁG.** H e r r i o t francia miniszter-
elnök vasárnap Párisban beszédet mon-
dott és hangoztatta, hogy Németország-
gal szemben Franciaország teljesen véd-
telen lesz, ha megengedi annak felfegy-
verkezését. Általános feltűnést keltett
Herriot ezen nyilatkozata. Azt is hang-
súlyozta, nem lehet tűrni, hogy a néme-
tek a tanulóifjúságunk katonai nevelést
adjanak. Herriot különben hétfőn délben
autón Genfben érkezett. Este Simon
angol külügyminiszterrel tanácskozott a
német egyenrangúság tárgyában, ma
pedig találkozik Neurath báró német
külügyminiszterrel.

— A Magyar Nőegylet szerdán, e hó
huszonnyolcadikán délután öt órakor
egyleti helyiségében (Magyar Ház) vá-
lasztmányi ülést tart, amelyre ezuton
hívja meg tagjait.

— Érdekes házasság. Londonban a
közel jövőben érdekes házasság lesz. In-
dia egyetlen fehér maharadszája, Sir
Charles V y n e r - B r o o c k e, aki Gara-
vook tartomány fölött uralkodik és mér-
hetetlen vagyon ura, nemrég huszonegy
esztendő fültűnően szép leányával, Lon-
donba érkezett. Egy ismert angol arisz-
tokrata estélyén a maharadsza leánya
megismerkedett A u s s c h n i t t Miksá-
val, a Resica-művek adminisztrátor de-
leguéjével. A csinos radzsaleány és Aus-
schnitt érdeklődni kezdtek egymás iránt
és Ausschnitt Miksa megkérte a radzsá
leányának kezét. A napokban lesz a hi-
vatalos eljegyzés, utána pedig rövidesen
megtartják Londonban az esküvőt is. A
fiatal pár a házasságkötés után nyom-
ban Romániába utazik.

— A rónai Haladókör dalárdája
szombaton, október elsején nagy műso-
ros estélyt rendez. A műsor keretében
lesznek zeneszámok, énekek, táncok,
szavaltatok és színre kerül egy egyfelvo-
násos magyar vígjáték. Az est folyamán
fellép a Haladókör dalárdája és zeneka-
r a R e s s m a n n Károly vezénylete mel-
lett, az egyes számokban pedig Joano-
vits Lujzi, Horváth Jolán, Neguleasa
Eutinia, Joanovits Gusztáv, Bajtay Já-
nos, Mayer József, ifj. Dóczy Lajos,
Vajda Oszkár, Bodor Mici, Glaser Ar-
nold és Pager János. Előadás után reg-
geli tartó tánc következik, amelynek
keretében éjjelfkör táncversenyt tartan-
ak. A bíráló bizottság tagjai Tényi
Iren, Pettkó Uci és Begovics Emil tán-
cántárok. Az estély, amelyet az Ujváry-
féle vendéglőben tartanak, este kilenc
órákor kezdődik és a beléptidij sze-
mélyenkint tizenöt lei.

**A FIZETÉSEK ÉS NYUGDIA-
CSÖKENTÉSE.** Tegnap délben mini-
terközi értekezlet volt, amelyen Valde
Mironescu, Michalahe és Madgearu ve-
tek részt. Az értekezlet a követlen
pénzügyi intézkedéseket vitatta mi-
Mironescu előadta, hogy a nemzeti p-
rasztpárt nem engedi meg a közvetli
adók felemelését, viszont a költségveté-
si hiányt másképp nem tudja pótolni
mint ujjab áldozati adó bevezetésével.
Elhatározták, hogy a tisztii fizetések
nem csökkentik, ellenben a köztisztvis-
selői fizetéseket progresszív módon a-
lag 7 százalékkal csökkentik. A nyu-
díjasok küldöttsége kérte a pénzügy-
nisztert, hogy fizesse ki a nyugdíjakat
öt százalékos csökkentést ajánlottak f-
Mironescu tíz százalékos csökkentési
ment csak bele, ezt a nyugdíjasok
fogadták, mire Mironescu utasította
likvidációs osztályt, hogy tíz százalékos
csökkentéssel a pénzügyigazgatóság-
nak utalja ki a nyugdíjfizetéshez szül-
sleges összegeket.

* Legdrágábban veszek ékszereke
zálogcéduákat. Braun, ékszerész, Kütt
tér 5.

— Szövetségbe tömörülnek a nyugd-
jasok. A postás és vasutas nyugdíjasok
közgyűlésén, melyet a józsefvárosi Fo-
gács-féle étteremben tartottak, elkes-
redett hangulatban panaszolták el
nyugdíjasokat ért sérelmeket. Német
Károly elnöki megnyitója után Gru-
Ádám beszélt arról, hogy a nyugdíja-
soknak egy fronton kell tömörülni, me-
sérlemek közelek, így közeleken kell ha-
colni a sérelmek orvoslása érdekében is.
Indítványára egyhangulag kimondották
hogy csatlakoznak az országos nyugd-
jasszövetséghez. Kimondották azt is
hogy a nyugdíjhátralékok kiegyenlítése
kiszármában követelik. Damian Já-
nos és Barna Pál, valamint Bir-
József felszólalása után a közgyűlés vé-
get ért.

* A Déli Hírlap Budapesten állandóan
olvasható a dunaparti Bristol-szálloda
halljában.

**Österreicher
pékség**

**házhöz szállít reggel és
délután friss süteményt.**

**Zsurok és estélyekre
ugy péksütemények,
mint mindenféle cukrász-
sütemények a legjobb
minőségben megrendelhetők.**
Telefon: 22-04

— Viziünnepély a Begán. Vasárnap
B a r a n Koriolán dr. vármegyei pre-
fektus és G a b o r Liviusz dr. polgár-
mester védnöksége alatt a Begán nagy
viziünnepély volt. Ez alkalommal szen-
telték föl Steingaszner János
mérnök új motoros hajóját, amelyet a
tulajdonos maga épített és begai hajó-
zásra szánt. A hajószentelést Metz-
g e r Márton dr. prépost végezte.

— Hűtlen asszony szökése Nagyvá-
radról Lugosig. A nagyváradai társasá-
gokat egy ottani főtisztviselő feleségé-
nek szökése foglalkoztatja, aki Félix-
fürdőről Lugosra követte az udvarlóját.
A férj, amikor tudomást szerzett fele-
sége hűtlenségéről, autón üldözőbe vette
a szökevényeket. Üldözés közben Ara-
don az egyik szállóban megtalálta kis-
leányát, akit anyja otthagytott. Azután
Lugosra ment, ahol a lugosi fiatalem-
ber társaságában megtalálta a feleségét.
Az asszony azonban csak akkor ájult el,
amikor a lovag az üldöző detektiv kér-
déseire kijelentette, hogy az asszonyt
nem ismeri, majd elmondotta, hogy a
csinos asszony állandóan molesztálja és
szerelmével üldözi. A hűtlen asszonyt
ideggörcsök között vitték el Nagyvára-
ra.

**Svábhegyi
Magaslati
diétás
gyógyintézet, Szanatórium**
már napi 18 P-ért
a legelőkelőbb környezetben legtökéle-
tesebb szanatóriumi ellátást nyújt

— Temesvári ügyvéd balesete. Hu-
s z á r Ödön dr. temesvári ügyvédet su-
lyos baleset érte. Irodájában volt elfog-
lalva és közben átment segédje szobájá-
ba, hogy valami utasítást adjon. A sikos
lineoleumon megcsuszott és olyan szeren-
csétlenül esett, hogy ballábnak téra-
lacsát eltörte. A Park-szanatriumba
szállították, ahol B u r i á n dr. sebész
sürgős műtétet hajtott végre rajta. Á-
lapota javult és remélhetőleg egy hét
után elhagyhatja a szanatóriumot.

**Modern
hálószobákhoz**
művésziésen fából fa-
ragott feszületek olcsó
árban kaphatók
Szánthó
szobrásznál
III. ker. Király-utca 11.

— Magyar nap Rónácon. A Magyar Párt rónáci tagozata vasárnap Mag András vendéglőjében sikeres magyar napot rendezett. Délelőtt díjtekvés volt, délután pedig nagy népünnepély. Este közös vacsorát és utána táncmultságot rendeztek. A bászági pártközpont részéről Kovács Béla dr. elnöki tanácsstag és Páll György dr. főtitkár vettek részt. Németh János tagozati elnök és a választmány tagjai szíves házigazdáknak bizonyultak és az ő szorgoskodó körültekintésük érdeme, hogy a rónáci magyar nap szépen sikerült a hangulat mindvégig emelkedett és lelkes volt.

— Nem vesz a város téglagyári gépeket. Jelentettük, hogy a városnak kétszáz ezer leírt fölajánlották a leállított zsebelyi téglagyár gépeit. A város a gépeket meg is nézte és megállapította, hogy azok régi típusú gépek. A város elhatározta, hogy a vételtől eláll annál is inkább, mert a kért ár túl magas. Ezenfelül pedig — szakemberek véleménye szerint — a temesvári téglagyárnak a gépekre nincs is szüksége. Ugy hisszük, a döntő szempont mégis ez lenne.

Indantren és svájci függöny-szövetek, ugymint grenadinok és választékban állandóan található a Népáruházban
Belváros, Dóm-tér 9. (A Sváb Központi bank volt helyiségében)

— Szerb egyházi bucsu Fenlakon. A szerb lakosság kellő ünnepélyességgel tartotta meg Fenlakon a szokásos bucsut. Délelőtt tíz órakor szentmise volt, amelyet Kovincics aradi főesperes, Prokics fenlaki, Popovics knézi és Stojics monostori papok celebráltak. Kovincics főesperes szentbeszédet mondott, majd körmenet következett a templom körül evangéliumolvasással. Délután négy órakor vécsernye volt, amelyen végbement a szokásos kalácsvágatás. A bucsut a templom udvarában sikerült népünnepély fejezte be.

— Lugoson tifuszbajrány van. A lugosi főorvosi hivatal figyelmeztette a közönséget, hogy tartózkodjék a nyers gyümölcs fogyasztásától és étkezés előtt lehetőleg fertőtlenítsék kezeit. Megtiltotta a rendőrség az élelmiszereknek használt ujságpapírba való csomagolását is. Mindezen intézkedés azall áll összefüggésben, hogy Lugoson tifuszbajrány lépett fel és a baj elkerülése komoly óvintézkedéseket igényel.

ELŐRENĐŰ-SZÁRAZ PARKETTA
VERSENYKÉPES OLCSÓ ÁRON
BELA KRAUSER FII TEMESVÁR
TELEFON: 18-44

— Két pótválasztás. Két helyen időközi választás volt. Hunyadmegyében Boile Zakariást választották meg nemzeti parasztpárti programmal. Az új kamarai képviselő a szavazatok 58 százalékát kapta. Fogarasmegyében a községek szenátorát választották meg. Dobrescu Aurél volt miniszter nyerte el a mandátumot 515 szavazattal.

— Kommunisztagyanus kongresszus betiltása. A háboruellenes liga vezetősége a fővárosban kongresszust hirdetett, amelyet azonban a rendőrség nem engedélyezett, mert megtudta, hogy kommunisták akarnak a rendezésbe befolyni. Amikor a rendőrség a teremben megjelent, az egybegyűltek nagy lármát csaptak, majd kommunista jelzőszavakat hangoztattak és kikeltek a betiltás ellen. Több letartóztatás is történt.

Sport

A temesvári favoritok váltakozó szerencsével játszottak idegen pályán a nemzeti bajnokságért

A temesvári őszi bajnokság vasárnap első fordulójának meglepetése az UDR veresége volt. A resicaiak gyengén szerepeltek és az Electrica csapatától 1:0 arányban vereséget szenvedtek. A Kínizsi—TAC bajnoki mérkőzés 1:1 arányban döntetlenül végződött. Meglepetés-szerűen az Ilsa is leadott egy pontot a Banatul ellen, amely lelkes játékkal 1:1 eredményt ért el. Fényes győzelmet aratott a Rapid csapata, amely a Kadima együttesét 7:1-re verte. A második osztály bajnokság eredményei a következők: Hajduk—Unió 5:2, Dacia—Tricolor 3:0, Hertha—Unirea 6:2, Vulturii—Fratelia 4:0 és ZsSE—Pátia 4:3.

A Törökvs
fiatal csapata vasárnap Freidorf együttese ellen játszott bajnoki mérkőzést és 3:2 (2:2) arányban győzelmet arattak. A gólokat Freidorf részéről Bücher (2) rugta, míg a Törökvs gólrugói Dragan, Oprea és Bauer voltak. A Törökvs csapatából kiemelkedett Dietrich és Szarvas játéka, akik nagy hasznára voltak az együttesnek.

A nemzeti bajnokság keretében két temesvári csapat mérkőzött idegen városban. A Ripensia

Nagyszébenben
a Soimi csapatával lézött és 3:0 arányban győzött. A TMTE szereplése Bukarestben nem járt sikerrel, mert a Venus csapa-

— Erzsébet királyné szobrának leleplezése. Budapesten ünnepélyes külsőségek közepette leleplezték Erzsébet királyné szobrát. Az ünnepi beszédet Zsitvay Tibor igazságügyminiszter mondotta. A magyar főváros nevében Sipőcz Jenő dr. polgármester tartott beszédet és átvette a piarista rendház és a belvárosi plébánia között felállított szobrot, amelynek talapzatára Horthy Miklós kormányzó tette le az első koszorút. Az ünnepség ideje alatt az összes budapesti templomokban szóltak a harangok és két monitor a Dunán harminchárom diszlóvest adott le. Az ünnepélyt katonai diszfelvonulás fejezte be.

— Hatvan éves egyesület jubileuma. Most ülte meg fennállásának hatvanadik évfordulóját a Temesvári Polgári Betegsegélyező Egyesület. Ebből az alkalomból diszközgyűlés volt, amelyen Weisz János elnök üdvözölte a megjelenteket, majd a vezetőség nevében Oprea Vazul választmányi tag mondott beszédet. Deixner Vilmos dr. titkár felolvasta az egyesület történetét, amely 1872-ben alakult. Zanker Sámuel dr. egyesületi főorvos indítványára a közgyűlés felállással adott kifejezést az elhunyt alapítók emléke iránti kegyeletének.



Dácia szab. kerítésfonat

a jelenkor legjobb, legszebb és legolcsóbb fonatfajtája nélkülözhetetlen az őszi bekerítéshez!

Frontkerítés, vaskapu, vasajtó

hullámzott erős sodronyfonat betéttel, különféle stílusú kivitelben villák és családi házak részére a legszebb dísz és a legjobb védelem.

Bozsák M. és Fia r.-t. Temesvár II. Alsóárok-u. 10
Nagy készletek. Ingyen árlap. Telefon 3-88

tától 2:0 arányú vereséget szenvedett.

Kolozsvárotól
a NAC az Universitatea csapatával játszott a nemzeti bajnokság keretében. A mérkőzést, amely a NAC 2:1 arányú győzelmét eredményezte, a fanatikus közönség botrányba fullasztotta.

Nagyváradon
a Crisana látta vendégül a kolozsvári Románia csapatát, amely 3:0-ás vereséggel hagyta el a pályát.

Aradon
az AMTE—Glória barátságos mérkőzést játszották le, amelyből az AMTE került ki 3:1 eredménnyel győztesen.

Lugoson
az LMTE a resicai RMTE csapatával játszott barátságos mérkőzést, amelyet a lugosiak nyertek meg 4:2-re.

Buziáson
a lugosi Germania vendég szerepelt a buziai Phönix ellen és 4:1 arányban győzött.

A külföldi eredmények
a következők: Budapest: Ferencváros—Budai 11. 3:0. Szeged FC—III. kerületi FC 4:2, Soroksár: Hungária—Soroksár 6:3, Debrecen: Ujpest—Bocskai 5:0, Miskolc: Kispest—Attila 3:1, Kaposvár: Somogy—Nemzeti 4:4. Nürnbergben a német—svéd válogatott mérkőzést a németek 4:3 eredménnyel megnyerték.

— Resicai főtisztviselő jubileuma. Trebics Ákos, a Resica-művek műszaki főtisztviselője, most ünnepelte meg szolgálatba lépésének huszadik évfordulóját. A jubiláns főtisztviselő elsőrendű szakember és munkásainak igazságos főnöke. Jubileuma alkalmából a munkások kedélyes estet rendeztek tiszteletére, amelyen Kaiser Károly munkástársai nevében szépímvívó órát nyújtott át emlékül. Azután számos üdvözlőbeszéd hangzott el, amelyre Trebics meghatót hangon válaszolt.

* Jó ellátás, kényelem, gondosság Budapestben a Park-nagyszállóban, a Keleti pályaudvarral szemben. Leszállított árak. — E lap előfizetőinek 20 százalékos engedmény.

— Szilárd a bászági gabonapiac. A temesvári gabonatorzsde tegnapi irányzata igen szilárd volt. Eladók egyáltalában nem jelentkeztek, ezért emelkedtek az árak. Élénk kereslet mutatkozott, de az áruhiány miatt üzlet nem alakulhatott ki. Árak a következők voltak: óbuza 565, ujbuza minőség szerint 510—535, tengeri 205, árpa 220, zab 200, rozs 430, burgonya 150—170 lei száz kilónként.

* A Déli Hírlap Budapestben állandóan olvasható a dunaparti Bristol-szálloda halljában.

Az első fehér hajszál

Millevoye a „Levelek hullása” című regényében eljáratja, hogy az első fehér hajszál megjelenését megelőzően, egy kevésbé verssel, kifejezést adott az öregedés melankóliájának.

Az első fehér hajszál, Ami a nőnek annyira gondot okoz, szőlött a finomlelkű, bájos és hölgyhöz, aki szíváfájdalommal vetett re az első fehér hajszál megjelenéséig, nom és dus hajában. Az első fehér hajszál hírnöke. Lassanként a többi hajszál is jelentkezik és nemsokára egész haját belepi a dér. Csak a legképesek azt a hajszálát így megénekes. Mindnyáján, akik e sorokat olvasnak, gondoljunk erre. Mennyi gondoskodás lenk tekintettel figyelik a nők a hajszálak megjelenését, amik az arca oly öregeggé teszik. És mennyi gondos ügyességgel rejtik el és tépik ki a hajszálakat, csak hogy az előrehaladó idő jelét elrejtésük. Gyakran a hajszálak megjelenéséhez folyamodnak. De vajjon kért a hajfestés arcukon megjelenő ráncok és duzzanatokat is elrejtjen? Nem az idő előtt megöregedett nőknek egy-egy gyógyszerre van szükségük, ami szervezetükre kihat. Mert az első hajszál még nem jelent talán semmi veszedelem, ha vele egyidőben a fiatal hízás is jelentkezik és az érzelmes megkezdé alattomos és ravasz romlás munkáját. Az első fehér hajszál megjelenése intőjel arra, hogy szervezet általános állapotát kell feljavítani és megnélni.

Szépség és egészség karöltve jár, állapította meg egy híres orvos. Felvolna a gyógyszer, ha nem az „Urodonal”, aminek használata visszahozza gondoktól, a modern életrombolásaitól az éjszakázástól kimerült nőnek a legsonysima, friss arcot, ami alatt friss meg tisztított, egészséges vér kering akárcsak a serdülő leányoknál.

Tul intenzíven élünk, sokat és meg eszünk, nem végzünk elég mozgást. Sokat használt ruha ráncossá, felfűtődött válik bőrünk. Mert a bőrünk a testében véve nem más, mint egy, a tünet borító csodálatos köntös. E köntövet azonban gondozni kell, még mindig alaposan. Mert világos, hogy a felszínén jelentkező pattanások, és más azt jelentik, hogy szervezetünk lyebb rétegeiben rendellenes dolgok folynak. Éppen azért először a bőrre kell megjavítanunk, hogy kényes tiszta és kellemes legyen. A genit pattanások, bőrfoltok és hámlások, a bőrünket foltossá teszik, nem egye mint a belső intoxikáció jelei. Ez azonban könnyűszerrel eltávolítható, mert a legtöbb esetben a hagsyav okozza.

Az „Urodonal” kiméletlenül harcra női és férfi szépség ezen hatalmas segítségével. Önök, fiatal hölgyeim, ha ész veszik hajukban az első fehér hajszál és arcukon az első ráncot, ne elégednek meg — mint Millevoye hősnője — folytonos sopánkodással és gondolkodással, hanem lépjenek ellentámadás harcoljanak. Ebben a harcban segítükre siet az „Urodonal”, a leghűsebb fegyvertársuk, ami nem ismer selegyőzetést. Goethe azt állítja, hogy ember csak akkor hal meg, ha akar. Ember nem öregedhet meg, csak be egyezésével, mert kezében van az „Urodonal”, aminek segítségével meggátolja az időelőtti megöregedést.

HIRDESSEN

A DÉLI HIRLAPBAN

Rádió

alakult a bányai rádióklub. G r a r i u Emil városi tanácsnok elnökkellett a városi zeneiskola helyisémege alakult a rádióklub, amelynek a rádiótulajdonosok egy társaságosítási és érdekeiket megvédelmező feladata lesz illetékes helyen, hogy az egyesület kebelében belül átvart megállapító és elhárító szolteremtés, amely képzett szakemberek révén kellő utbaigazítással hat. Több felszólalás hangzott el, elmondták az egyesület megalakulás megválasztották a tisztikart, lett Miklósi Kornél dr. Az új alakdonképpen a régebben már ott rádióegyesület tevékenységét felújítani.

ad, szeptember 27. Bukarest. 1 Gramofonzene. 6 óra: Román és zene. 7 óra 10: Zenekari hangverseny. 8 óra 40: Gramofonzene. 9 óra: Szólózenekar játéka. 9 óra 45: Enekverseny. 10 óra 5: Zenekari hangverseny. Budapest. 11 óra 15: Zenekari hangverseny. 2 óra 5: Cigányzenekar. 4 óra 45: Hírek. 5 óra: A rádió hírfelőrája. 6 óra: Pista bácsi műsora. 7 óra 45: Hírek. 8 óra 40: Szólózenekari hangverseny. 9 óra 40: Saly Dezső előadása. és ujság. 10 óra 20: Emmy című előadása. Utána Jazz-band Károly énekszámával. Bécs. 10: Zenekari hangverseny. 2 óra Gramofonzene. 5 óra 20: Lengyel. 7 óra 5: Délutáni hangverseny. 9 óra 40: Szórakoztató zene. 10 óra 5: Szólózenekar. 11 óra 35: Hangverseny. 11 óra 50: Jazz-band. Belgrád. 5: Gramofonzene. 6 óra: Gramofonzene. 7 óra: Könnyű zene. 10 óra: Hangverseny. 12 óra 30: Hírek, tanczene. Milánó. 9 óra: Könnyű

zene. 9 óra 30: Gramofonzene. 10 óra 30: Operettelőadás, utána hangverseny. Prága. 9 óra: Cigányzene. 10 óra 50: Zenekari hangverseny. 12 óra 20: Jazz-band és szalózene. Róma. 9 óra 10: Gramofonzene. 10 óra 45: Esti hangverseny. Stockholm. 10 óra 20: Katonazene. 12 óra: Szórakoztató zene. S r a s s b u r g. 8 óra 30: Zenekari hangverseny. 9 óra 45: Kamarazene. Stuttgart. 9 óra

30: Onémet dalok. 11 óra: Népszerű szimfonikus hangverseny. 12 óra 45: Jazz-band. Toulouse. 9 óra 30: Zenekari hangverseny. 10 óra 15: Bécsi zene. 11 óra: Klasszikus zene. 11 óra 45: Szólózták, utána orosz dalok. 12 óra 30: Operaiárik. Varsó. 8 óra 20: Tanczene. 10 óra: Népszerű hangverseny. 11 óra: Szórakoztató zene. 12 óra: Tanczene.

Közgazdaság

Megbukott a konverziós javaslat a bányai érdekképviselet nagygyűlésén

A konverziós javaslat csatasorba szólította az összes érdektületeket, amelyek vasárnap Temesvárott nagygyűlést tartottak. Erre nemcsak Temestorontalmegyérből, hanem Krassó- és Szörény-megyéből is nagy számban jöttek el főleg gazdák. A gyűlést Blidariu Pál volt képviselő nyitotta meg, majd javaslatára a gyűlés levezetésére Cioban Pompil dr. ügyvédet választották meg. Cioban nagy beszédben mutatott reá a konverzió fontosságára, melynek megvalósítása nemcsak a gazdákat, hanem az összes társadalmi osztályokat érinti. Kifejtette, hogy nem kívánják az inflációt, az adósságok eltörlését sem, hanem ezek revalorizációját. Ma drága pénzzel kell visszafizetni azt, amit olcsó pénzen kaptunk. András György az összes adósságok konverziójának szükségességét hangoztatta, Seacara János telepesgazda nem a pénz, hanem a termények revalorizációját követelte. Popovici János, a lugosi agrárliga elnöke hasonló szellemben beszélt. Petru Pál a föld értékének revalorizációját

követelte, G a j ó András az ipartestület titkára az iparosok érdekeinek védelmét, Petcu Valér a háztulajdonosok, Brudariu Adrian a szabadfoglalkozásuak adósságainak konverzióját követelte. Pán g a Péter a lugosi háztulajdonosok, N o v a c Traján a temesvári kisiparosok csatlakozását jelentette be. Chimea Aurél és Muntean János felszólalása után határozati javaslatot fogadtak el, amely szerint követelik az összes adósságok felének elengedését, két évi moratoriumot a hátralékokra, a két évre kamatmentességet, azután pedig négy százalékos kamat megállapítását. Követelik az adók leszállítását, a külföldi adósságok fizetésének felfüggesztését, végül pedig mindenféle végrehajtás elhalasztását.

Temesvári agg iparos kitüntetése. B o h n e r t István temesvári lakatosmester, aki a legöregebb iparosok egyike, a télen ünnepelte hatvan éves jubileumát annak, hogy Temesvárott önálló műhelyt nyitott. Bohnert Istvánt jubi-

leuma alkalmával Faur Liviusz miniszteri igazgató, a temesvári iparfelügyelőség vezetője, kitüntetésre terjesztette elő. A kitüntetés — az ipar és kereskedelem terén szerzett érdemek jutalmazására alapított rendjel második osztálya — most érkezett meg és azt ünnepélyes keretek között adták át Bohnert Istvánnak. Az ipari munkaadók szindikátusának nagytermében összegyűlt a temesvári iparosság és Faur Liviusz beszédet intézett az ünnepelthez, V e t e r á n y Viktor dr. is üdvözölte Bohnert Istvánt, aki kijelentette, hogy magas kora ellenére sem látja még elérkezettnek az időt a pihenésre, mert tovább akar dolgozni.

Magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak szindikátusa. Most tartotta meg alakuló gyűlését a magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak szindikátusa. Az alakuló gyűlésen megjelentek J a h n Fülöp üdvözölte, aki beszámolt a szervezkedési munkálatakról. Elmondotta, hogy az egyesület csakis tagjainak gazdasági érdekeiért kíván dolgozni. Eddig négyszázan jelentkeztek felvételre. A megalakulást egyhangulag kimondták és megválasztották a tisztikart, amely a következő: elnök Jahn Fülöp, alelnökök Belgráder Sándor, Barlanghy Ferenc és Szinberger Jenő, ügyész Raskó Sándor dr., főtitkár Fischer Emil, altitkárok ifj. Weigner Ernő és Baschant József, főpénztáros Freund Mór, pénztárosok Molnár Endre és Tauber Ármin, háznagy Lövy József, könyvtáros Székely Sándor. Választottak husz tagu választmányt és különböző albizottságokat. Kimondották, hogy a tagok továbbképzésére tanfolyamokat létesítenek, ezenkívül műhelyt rendeznek be, amelyben az állatalanoknak munkaalkalmakat nyújtanak.

szabadíts meg a gonosztól!

A DÉL HÍRLAP eredeti regénye

Írta: Kisregézi Bán András

52. folytatás.

— Azt hittem, hogy ez az ügy már lezárva, miután sem azt nem sikerült bizonyítani, hogy mister Tenkei öngyilkos volt, sem pedig azt, hogy egy esetleges mérgezés esetén ki a tettes.

— Hát az ügy koránt sincs lezárva, missz. Uj irányba tereljük a vizsgálatot.

— És én ezért kaptam idézést?

— Ugy van.

— De hát akkor miért nem szabadna senkinek arról, hogy engem ki idéztek?

— Azért, hogy az, akire esetleg rá fogunk hamarosan mondani, hogy ő a gyilkos, ne sejtjen előre semmit, ne készüljön ki a kihallgatásra és ne semmisítsen meg, vagy rejtjen el esetleges bizonyítékokat.

— Megijeszt, ügyész ur.

— Legyen nyugodt. Kegyednek semmi oka nincsen ijedelemre. Kegyednek kell szépen és nyugodtan válaszolnia a kérdéseimre.

— Kérem.

— Ne vegye rossz néven, missz, ha beszélek olyan kérdéseket teszok föl, amelyek érzékenységét bántják. Tisztelemmel egyéni érzelmeit, nem akarom azokat sérteni, de az ügy érdekében kell megkérdeznem, melyek

az ön legszemélyebb ügyeire vonatkoznak.

— Remélem, olyanok lesznek a kérdések, hogy válaszolhatok azokra.

— E tekintetben megnyugtathatom. Ismétlem, nem akarom érzékenységét sérteni, sem pedig legszemélyesebb ügyeibe beleavatkozni, azonban a vizsgálat érdekében szükségem van bizonyos kérdésekre.

— Méltóztassék kérdezni.

— Rendben van. Nem akarom a dolgot kerülgetni. Azért arra kérem, missz, szíveskedjék arra válaszolni, hogy milyen volt a viszony ön és mister Tenkei között?

— Hogy érti ezt, ügyész ur?

— Ugy, hogy feleségül akarta önt venni mister Tenkei?

— Ügyész ur, erről a kérdéstről eddig harmadik személlyel még nem beszéltem. Még az anyámmal sem. Azt hittem, hogy erről a dologról nem tud senki semmit. És most ügyész ur egyszerre szóvá teszi. Honnan jutott erre a kérdésre?

— Az én részemről csak következtetés, — válaszolta az ügyész, — semmi egyéb csak következtetés, amelyre rajtam kívül bárki más is rájöhett volna. Egy házban lakik egy szép és kedves fiatal leány és lakik ott egy javakorbelli, egészséges, jóméjű férfi. Éveken keresztül együtt vannak, naponta érintkeznek, társalognak. Önként adódik a lehetőség, hogy a férfi, aki hozzá még legényember is, előbb, vagy utóbb arra a gondolatra jut, hogy a leányt feleségül veszi. Nincsen tehát semmi csudálatos abban, hogy arra gondoljon, mister Tenkei önt esetleg feleségül akarta venni.

Elly hallgatott.

Az ügyész újból feltette a kérdést:

— Miss Dalton, feleljen őszintén, akarta önt mister Tenkei nőül venni? Igen, vagy nem?

— A vizsgálat érdekében feltétlenül szükséges, hogy erre válaszoljak?

— Szükséges.

— Nos, hát igen, mister Tenkei valóban foglalkozott azzal a szándékkal, hogy házasságot köt velem.

— Mikor volt erről először szó.

— Az igazat megvallva, már régebben, mielőtt még miss Tenkei Amerikában lett volna.

— És ha szabad érdeklődnöm, miért nem valósult meg akkor a terv?

— Azt hiszem, hogy mister Tenkei akkoriban éppen az unokahuga érkezése miatt halasztotta el a dolgot.

— Nyilatkozott erre nézve?

— Nem, azonban minden jel arra vallott, hogy csakis ez lehetett az oka.

— És többé erről nem volt szó önök között?

— De igen. Mister Tenkei mostanában újra szólt szándékáról?

— Miképpen tette ezt?

— Kijelentette, hogy mielőtt miss Eva esküvője megtörténik mister Hal-mossal, úgy megkéri a kezemet.

— Tudott erről miss Tenkei?

— Nem tudom.

— Nincsen tudomása arról, hogy mister Tenkei tervét közölte volna unokahugaival?

— Nincsen róla tudomásom.

— Így hát nem is sejtette miss Tenkei a dolgot?

— Azt hiszem, hogy igenis sejtette.

— Miből következtet erre?

— Abból, hogy a viselkedése velem szemben igen hideg lett. A társadalmi konvenciókat, a látszatot megövtá ugyan, sőt társaságba is eljárt velem, azonban odahaza állandóan került és ha olykor szólt hozzám, látnom kellett hogy valami bántja.

— Azt hiszi, hogy miss Tenkeinek nem volt inyére a nagybátyja terve?

— Azt.

— Miért nem intézett erre vonatkozólag kérdést hozzá és megkérte volna, hogy beszéljen őszintén a kérdéstről?

— Nem tudtam, hogy a nagybátyja szót-e neki és nem akartam a dolognak elébe vágni. Különbön is azt hittem, hogy miss Eva férjhezmenése után minden rendeződik.

— Azt hiszi, hogy miss Tenkei gyilkolta önt?

— Azt kérem hinned.

— Talán vagyoni okokból?

— Valószínű.

— Tehát nem azért, mert esetleg azt hitte, hogy kitarja őt nagybátyja szerezteiből?

— Kérem, ügyész ur, meg kell értenie, hogy érzelmi okokról aligha lehetett szó. Miss Eva a nagybátyját soha azelőtt nem látta, mert az még jóval a születése előtt jött Amerikába. Azóta sem látogatott haza. A fivéreivel, akinek a leánya volt miss Eva, alig levelezett. Néha évek is elmúltak, anélkül, hogy levelet váltottak volna egymással. Miss Eva meg egyáltalában sohasem írt nagybátyjának, csak akkor, amikor odahaza az apja meghalt s tanácsot kért mister Tenkeitől, hogy mit tegyen. Akkor mister Tenkei hívására kijött Amerikába.

(Folyt. köv.)

Egyes szó ára 3 lei; vastagabb betűvel 5 lei. Állástkeresők szavankint 2 leit fizetnek. Jelligés hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jelligével ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Legolcsóbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvesz: Belvárosban: Déli Hírlap kiadóhivatala, Szentgyörgy-tér 4. Gyárvárosban: Kardos-trafik, Kossuth-tér Gránátos-utca sarok. Józsefvárosban: March-trafik, Küttl-tér. A hirdetés díj minden esetben előre fizetendő mert számlakirás és pénzbeszedés kiküldetése megdrágítja a hirdetést.

Alkalmazás

Rikkancok
fix és jutalékkal felvétetnek. Jelentkezni a lap kiadóhivatalában. (932)

Kézilány
csak perfekt, vendéglő részére felvétetik. Cim a kiadóban. (1314)

Mosást, vasalást
olcsón vállalok. III., Vörösmarty-utca 7. (1315)

Majoros kerestetik
Beregszai gazdaság. (1317)

Üzleti szolga vagy biciklis kifizető fiu
felvétetik. Láng Valy üzletében, Város-háza-épület. (1318)

Állást keres

Elsőrangú varrónő
sok évi gyakorlattal, házakba ajánlkozik. Kabátok, felsőruhák, gyermekruhák és fehérneműek készítését vállalja. Esetleg szabásznőnek ajánlkozik nagyobb divatszalonba. Vidékre is megy. Ajánlatokat „Elsőrangú” jelígre a kiadó továbbítja. (1299)

Adás-vétel

Tiszta akácmezt
csak megbízható méhészetben vehet ki. lónként 28.— lei. Sebestyén, V., Blaskovits-telep. Geml-utca 5. (1285)

Ha jó és olcsó
munkát akar, keresse fel Bednarek vezetésű és csatornázási vállalatát, Temesvár, József-tér 14. Dir. CFR épület. (1462)

Függönyök, terítők
párnák művészi tervezése és készítése bármilyen stílusban hozott régi anyagból is. Valódi batik, bőrplasztika, lámpaernyő, gobelin portré különlegességek legjutányosabban iparművészeti lakásán d. e. 10-től, d. u. 5-től: „Specialité” Belváros, Deák-u. 3. I. em. 15. balra. (1305)

Eladó
örök áron 4, esetleg 7 hold föld egy tagban a lippai ut mentén, Temesvártól 200 m-re az ujszentesi határban. Cim: Ujszentes, 86. házszám. (1307)

Családi ház
nagy kerttel jutányosan eladó. Erzsébetváros, Mező-sor 20-a. Közlebbit III., Temető-utca 16. (1271)

Eladó
komplett új világos háló berendezés. II., Bulev. Reg. Maria 5. (1310)

Prima száraz cser-, gyertyán- és bükkfa
nagy készletekben állandóan raktáron Vagontételekben is a legolcsóbban nálunk kapható

Salamon és társa
tűzfakereskedés
Józsefváros, Pályaudvaros 2, a Begamalommal szemben. Telefon 12-53.

Kerékpárt

jó karban megvételre keresek. Molnár, III., Hattyu-utca 14. (1312)

Zongora

fekete rövid, keresztthuros, nagyon jó állapotban jutányosan eladó. Özv. Wirthné, II., Bányu-u. 21. I. em. (1319)

Singer varrógép

jó karban lévő olcsón eladó. Blaskovics-telep, Vasut-sor 1. (1311)

Olcson

eladó egy teljesen új, nehéz, modern diófa-ebédlő. — Gyárváros, Rékási-ut 4. (1046)

15 leiért egyszer

60 leiért egész hétig

hirdetjük kiadó lakását!

A hirdetés díja előre fizetendő

2 szoba irodának

esetleg laboratóriummal
Belváros, Zápolya-utca.
Bővebbet: Dr. Kun Ferenc,
Lloyd-sor 3. Tel. 12-31.

3 szobás modern

kerti lakás
november 1-re
Belváros, Bulv. Diaconovici
Loga 4-40. Dr. Kakuk szemel szemben.

3 szobás modern

Belváros, Papneveldei bérpalota. Szt. György-tér (Deutsches Haus)

3 szobás modern

november 1-re
Gyárváros, Kossuth-tér 2.
I. em. (balkonnal).

Erzsébetváros, Emmausz-u 7

Tel. 20-98.

5 szobás modern

november 1-re
Belváros, Szerb-utca 9,
(D. e. 10-1-ig)

Hirdesse e rovatban

kiadó lakását

Nagy szuterén-helyiség

azonnal kiadó
Közlebbit: Klein bórondósnél, Belváros, Börze-utca
E. K. Thomas-ház után.

Családi házban

4 szobás, modern
november 1-re
Erzsébetváros, Püspök-ut 23

Irodahelyiség

2 szoba
azonnal
Belváros, Makri ház. Szerb hitközség.

Lakás

Keresek

3 szobás modern, kertes lakást. Cimeket „Jól fizetek” jelígre a kiadóhoz kérék.

Kiadó

5 szobás villa lakás, közel a villamos Cimeket „Nagyon olcsó” jelígre adóba kérek.

3 szobás lakások

fürdőszobával, november 1-re 1700 ért kaphatók. Bővebbet IV., Müller tenbrunn 5. ház mesternél. (1316)

Különléte

10.000 lei kölcsönt

150 ezer leit érő ingatlanra, első helyre való betáblázásra keresek. Cim: A három Pál, Rónác, Hertelendy-utca 1. (1313)

Istvánné

névre szóló pirosigazolvány és csomó könyv elveszett. Megtalálóját a rendőrség adja le. (1312)

Legmodernebb és legolcsóbb bútorok
valamint javításokat csak Popovits talos üzemében. Skudier-tér 4. (1463)

Munkájukban támogassuk a vakok
Tagjaink kosár- és nádszék-fonás házcipő készítésével, zenével és zongora-hangolással foglalkoznak, melyekben mindennemű kosár és kárpit javítást is vállalunk, levelező hivásra a munkánkért házhoz is gyűnk, a n. é. közönség szives támogatását kéri a „Vakok egylete” Erzsébetváros, Posta-utca 2. (50)

4 új szó!

finom
bőrárut
készít

FEUER

Belváros, Mercy-utca 8.

A legközelebbi
temesvári országos vásár

f. évi szeptember 19-én és 29-én lesz megrendezve tartva.

Városi tanács

Elsőrendű minőségű
asztali bor

10 litertől házhoz szállítva, ára demionban literenkint 10 lei, palackokban 11 lei,

Feistammel & Walleth

fűszer- és gyarmatáru nagykereskedés részletes tájékoztatója Temesvár-Józsefváros, Bem-u. 15. Telefon 899.

Indul a filléres gyorsvonat!

Temesvár-Budapest és vissza gyorsvonati sebességgel futó külön vonaton vízzel együtt lei 550

Indul: október 14-én. — Visszaérkezés: október 18-án hajnalban.

Mindennemű érdeklődés és előjegyzések az utazásra

Déli Hírlap kiadóhivatalában,

valamint

Boksánbányán: Schnitzár Ferenc nyug. főfelügyelő

Csákován: Simonovits Kornél kereskedése

Dettán: Ballon S. Fiai kereskedése

Karánsebesen: Wellmann Jenő kereskedése

Lugoson: „Europa” (Klein) menetjegyiroda

Szidon-Bank

Nagykomlóson: Winkler András kereskedés

Nagyszentmiklóson: Friss Jenő hírlapiroda

Oravicán: Weisz Felix könyv- és papirkereskedés

Orsován: Handl János könyv- és papirkereskedés

Resicán: „Bánát” kereskedelmi ügynökség

Deutsch Testvérek könyv- és papirkereskedés

Temesvárott: Déli Hírlap kiadóhivatala

Temesvári Zeitung kiadóhivatala

Központi Bank menetjegyiroda

Birdev menetjegyiroda, IV., Uri-u. (Terminus szálló)

Pinkerton boyvállalat

Vingán: Konstinovits Svetozár gyógyszerész

Zsombolyán: Barbier J. könyvkereskedés

Kivánságra szivesen gondoskodunk lakásról és teljes ellátásról elsőrangú penziókban már napi 150 leitől kezdve.